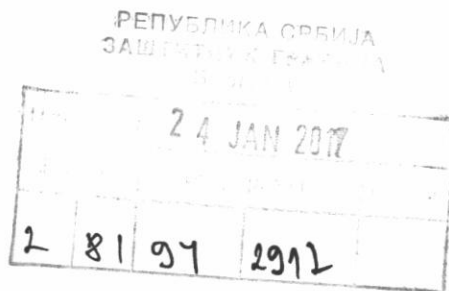


Република Србија
МИНИСТАРСТВО УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА
Секретаријат
Одељење за информације од јавног значаја и
заштиту података о личности
02/5 број:251/16-64
20.01.2017 године
Београд

ВРЛО ХИТНО!

ЗАШТИТНИК ГРАЂАНА

Делиградска 16. Београд



Јасмина

Веза: Ваш акт 281-94/16, дел. бр. 4570 од 22.11.2016. године.

Поштовани,

Овом Министарству доставили сте извештај о посети Станици граничне полиције Београд на Аеродрому „Никола Тесла“ и посебне просторије у транзитној зони Аеродрома у коју се смештају лица којима је одбијен улазак у Републику Србију.

С тим у вези у прилогу Вам достављам копију извештаја Управе граничне полиције о поступању по препорукама које је достављен Дирекцији полиције.

Прилог:1

С поштовањем,

НАЧЕЛНИК ОДЕЉЕЊА
Јасмина Васиљевић





РЕПУБЛИКА СРБИЈА
МИНИСТАРСТВО УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА
ДИРЕКЦИЈА ПОЛИЦИЈЕ
Управа граничне полиције
03/8 Број: ГЗ 28-2121/16-3
Дана: 12.01.2017. године
Београд
Лок. 405-91
ПЉ

ДИРЕКЦИЈА ПОЛИЦИЈЕ

Овде

ПРЕДМЕТ: Заштитник грађана
- Извештај са препоруком

ВЕЗА: Ваш допис 03 број: 5040/16-22 од дана 02.12.2016. године

Вашим дописом броја из везе, доставили сте нам допис Заштитника грађана и Извештај о посети СГП Београд на аеродрому „Никола Тесла“ Београд, у коме су наведени утврђени недостаци у раду и препоруке мера за отклањање тих недостатака.

С тим у вези, захтевате да вас у предвиђеном року повратно известимо о поступању по препорукама садржаним у достављеном Извештају Заштитника грађана.

Сходно вашем захтеву, извештавамо вас следеће:

- Поводом препоруке Заштитника грађана да Станица граничне полиције Београд на аеродрому „Никола Тесла“ Београд у случајевима неопходности јасне и прецизне комуникације полицијских службеника са странцима ангажовати преводиоца за језик који та лица разумеју и да Министарство унутрашњих послова омогући ангажовање преводилаца за потребе комуникације полицијских службеника са странцима, извештавамо вас да ће Станица граничне полиције Београд у ситуацијама када је то неопходно, захтеве за ангажовање преводиоца за одговарајући страни језик упућивати Министарству унутрашњих послова.

- Поводом препоруке Министарству унутрашњих послова и аеродрому „Никола Тесла“ Београд да предузму мере како би се побољшала исхрана странаца којима је одбијен улазак у Републику Србију, акоји се налазе у транзитној зони аеродрома дуже од 24 сата и да исхрана буде у количини подобној да одржи

њихово здравље и снагу, да се састоји од макар једног куваног оброка дневно и да по потреби буде прилагођена њиховим верским уверењима и специфичним здравственим потребама, извештавамо вас да се наведена препорука односи искључиво на АД Аеродром „Никола Тесла“ Београд и да је у том смислу Станица граничне полиције Београд својим дописом 03/8/5/4/1 број: 28-228/16-4 од дана 19.12.2016. године који вам достављамо у прилогу о наведеној препоруци Заштитника грађана обавестила генералног директора АД Аеродром „Никола Тесла“ Београд ради предузимања мера из њихове надлежности.

- Поводом препоруке Министарству унутрашњих послова и аеродрому „Никола Тесла“ Београд да на видном месту у просторији у коју се смештају лица којима је одбијен улазак у Републику Србију истакну информације о њиховим правима и процедурама за остваривање тих права, као и могућности контакта релевантних домаћих и међународних организација које мигрантима пружају помоћ у остваривању њихових права извештавамо вас да су у просторији у којој се смештају лица којима је одбијен улазак у Републику Србију на аеродрому „Никола Тесла“ Београд на видном месту истакнуте информације, односно контакт телефони УНХЦР-а и Центра за заштиту и помоћ тражиоцима азила.

Прилог : 1

НАЧЕЛНИК УПРАВЕ
генерал полиције
Миленко Божовић





Република Србија
МИНИСТАРСТВО УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА
ДИРЕКЦИЈА ПОЛИЦИЈЕ

Управа граничне полиције

Одељење за границу

СГП Београд

03/8/5/4/1 број: 28-228/16-4

Дана 19.12.2016. године

Београд

сп

А.Д. АЕРОДРОМ „НИКОЛА ТЕСЛА“
Генералном директору

Обавештавамо Вас да је дана 17.11.2016. године Заштитник грађана сходно законом утврђеним надлежностима у обављању послова Националног механизма за превенцију тортуре посетио СГП Београд на аеродрому „Никола Тесла“ Београд, а посебно просторију у транзитној зони аеродрома у којој су смештена лица којима је одбијен улазак у Р. Србију.

Том приликом од стране истог уочени су одређени недостатци и дате препоруке за отклањање тих недостатака.

Један од недостатака а који се односи на АД терминал „Никола Тесла“ Београд је исхрана која се даје страним лицима која се налазе у просторији А10, Заштитник грађана сматра да је иста једнолична и недовољна за одржавање снаге и здравља што нарочито важи у случају када се лице налази у транзитној зони дужи временски период, где се такође мора водити рачуна и да је исхрана страним лицима у складу са верским уверењима тих лица.

Препорука Заштитника грађана јесте да се побољша исхрана странаца као и да буде макар један кувани оброк дневно а да такође буде прилагођен њиховим верским уверењима и специфичним здравственим потребама.

КОМАНДИР СТАНИЦЕ
главни полицијски саветник
Слободан Ђокић